

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 83 (2021)
Heft: 8

Vorwort: Editorial
Autor: Engeler, Roman

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualité

4 En bref

Marché

- 8 «Nous voulons garder notre indépendance»
 12 Stratégie proactive du «Precision Center» de Bucher
 14 Guidage: Topcon soigne son offre
 15 Le transporter de 136 chevaux d'Aebi
 16 Pöttinger se lance dans les outils de désherbage mécanique
 18 Fendt travaille ses gammes

**Thème principal: mécanisation forestière**

- 20 La forêt façonne notre paysage
 28 ForêtSuisse célèbre son centenaire
 30 Plaquettes: les émissions dépendent de la qualité
 36 Autonomie grâce aux scieries mobiles
 38 Un sprinteur à l'élagage
 42 Les femmes dans les métiers forestiers

Impression

- 46 Faucheuse à deux essieux «SKH 60» de Rigitrac
 48 Essai sur le terrain du Hürlimann «XB 125»
 50 Claas: un «Arion 400» plus puissant
 52 Autochargeuse de Lüönd adaptée aux pentes
 54 Le pick-up «Flex-Load» pour les Strautmann «Ambion»
 56 Un Massey Ferguson «8S» au Jura bernois

En savoir plus

- 58 Freinage des remorques avec transmission à variation continue
 62 Spot-farming: intensification durable

Management

- 64 Concours de combinaisons d'outils avant-arrière

Sécurité

- 66 Protection contre les coupures des jambes

Plate-forme

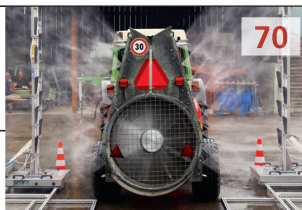
- 68 Le chanvre n'est pas une sinécure
 70 Test réussi du testeur d'atomiseurs

Passion

- 72 Stihl Timbersports: sport culte et Stihl(é)

ASETA

- 74 Matthieu Schubnel, rédacteur francophone
 75 Communications des sections
 78 Madrick Bonny: fixé sur ses objectifs
 79 Les cours et l'impressum



Page de couverture
 Débardage avec un porteur de type Gremo «1250F»: le travail en forêt est de nouveau plus rentable grâce à la hausse du prix du bois.

Photo: Roman Engeler



www.youtube.com/agrartechnikCH



www.facebook.com/CHLandtechnik

Éditorial

Roman Engeler



Au début de l'année, lorsqu'elle a planifié le thème central de ce numéro – la mécanisation forestière –, la rédaction faisait référence à la Foire forestière internationale de Lucerne, qui devait avoir lieu ces jours, mais qui n'a pas pu se dérouler pour les raisons que l'on sait.

Toutefois, même en l'absence de ce rendez-vous professionnel, le sujet ne demeure pas moins d'une actualité brûlante. D'une part, parce que ForêtSuisse, l'association des propriétaires forestiers, fête ses 100 ans. L'ASETA et *Technique Agricole* lui adressent leurs très chaleureuses félicitations pour ce centenaire. Un article en page 28 jette un éclairage sur le travail de cette organisation. D'autre part, le marché du bois fait les gros titres de l'actualité. Ces dernières années, les prix du bois de forêt n'ont cessé de dégringoler. La concurrence de sciages importés de l'étranger et la surabondance de bois bostryché issu de nos forêts indigènes ont entraîné les prix à la production vers des planchers inédits. Cependant, depuis le début de l'année, cette matière première qui ménage le climat, qui est renouvelable et durable, voit la demande exploser et ses prix s'améliorer. La raison avancée à ce phénomène est l'appétit de la Chine et des États-Unis pour le bois de construction, bien qu'il ne faille pas exclure totalement des mouvements purement spéculatifs aussi. Et peu à peu, lentement, la hausse des prix se fait ressentir jusqu'aux propriétaires de forêts. On peut donc espérer que la sylviculture retrouve un jour la voie de la rentabilité, peut-être aussi sous l'impulsion de quelques investissements dans la mécanisation forestière.

L'édition n° 9 paraîtra le 16 septembre 2021.